

## **(Службени гласник Босне и Херцеговине бр. 29/04)**

На основу члана IV 4. а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и ерцеговине, на сједници Представничког дома одржаној 23.априла 2004.г и на сједници Дома народа одржаној 4. маја 2004.г, усвојила је

### **ЗАКОН О ПРОГРАМУ ЗАШТИТЕ СВЈЕДОКА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

#### **Члан 1. Намјена закона**

Намјена овог закона јесте да обезбиједи ефикасну заштиту свједока у току и након кривичног поступка како би се свједоку омогућило слободно и отворено свједочење у кривичном поступку пред Судом Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Суд).

#### **Члан 2. Подручје примјене**

(1) У смислу овог закона, под појмом свједок подразумијева се лице без чијег свједочења нема изгледа да се у кривичном поступку истраже и утврде чињенице или утврди боравиште осумњиченог лица, или без чијег свједочења би то било знатно отежано.

(2) Свједоку се може обезбиједити заштита уз његов пристанак а у складу са овим законом, ако се он или члан породице у смислу става 1. члана 83. Закона о кривичном поступку Босне и Херцеговине (у даљем тексту: ЗКПБиХ; "Службени гласник БиХ", број 36/03) суочава са пријетњом опасном по живот, здравље или слободу због своје намјере да свједочи, те ако је подобан за предузимање мјера за заштиту свједока. Свједоку се такође може обезбиједити заштита у складу са одредбама овог закона ако се опасност уочи тек након окончања кривичног поступка, те ако је опасност посљедица чињенице да је то лице свједочило у току поступка.

(3) Одређеном лицу се, уз његов пристанак, може пружити заштита и у складу са овим законом ако је то лице, у смислу става 1. члана 83. ЗКПБиХ, члан породице свједока, или ако је то лице на неки други начин блиско свједоку, те ако му пријети опасност по живот, здравље и слободу због намјере свједока да свједочи, те ако је подобан за предузимање мјера за заштиту свједока.

(4) У складу са овим законом, мјере заштите могу се обуставити уколико у периоду одобравања заштите није био испуњен или је накнадно престао да важи неки од услова из ст. 2. и 3. Обустава кривичног поступка не значи аутоматски и обуставу мјера заштите свједока ако опасност и даље постоји.

#### **Члан 3. Одјељење за заштиту свједока**

(1) Одјељење за заштиту свједока у оквиру Агенције за истраживање и заштиту БиХ (СИПА) све одлуке доноси самостално након пажљивог разматрања околности. Приликом одлучивања нарочито се узима у обзир тежина кривичног дјела и степен ризика, права оптуженог те ефекат предузетих мјера.

(2) До правоснажног окончања кривичног поступка постиже се споразум са Тужилаштвом Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Тужилаштво) у вези са почетком и обуставом заштите свједока. Тужилаштво се потом обавјештава о намјери да се обустави заштита свједока.

(3) Одлуке Одјељења за заштиту свједока које могу утицати на извршење притвора, казну затвора или било какву другу мјеру која са собом повлачи лишавање слободе, могу бити донијете само након консултација са директором дате казнено-поправне институције.

(4) Одјељење за заштиту свједока такође доноси одлуке и спроводи све мјере које се одређују у вези са страним свједоцима у Босни и Херцеговини у складу са споразумом или аранжманом склопљеним између Босне и

Херцеговине и стране државе у вези са заштитом свједока.

#### **Члан 4. Покретање програма за заштиту свједока**

(1) Шеф Одјељења за заштиту свједока покреће и руководи програмом за заштиту свједока како би заштитио безбједност и здравље свједока у току и након кривичног поступка. Заштита такође обухвата неопходну подршку свједоку или лицима наведеним у ст. 2. и 3. члана 2. овог закона.

(2) Одјељење за заштиту свједока сваком лицу укљученом у спровођење програма заштите свједока дозвољава кориштење неког другог имена у току обављања својих дужности, те издавање докумената са тим другим именом.

#### **Члан 5. Повјерљивост и обрада података**

(1) Одјељење за заштиту свједока врши обраду личних података који се односе на идентификовано лице или лице које се може идентификовати у складу са чланом 2. овог закона, те води евиденцију личних и других података за чију је обраду овлаштен овим законом.

(2) Одлуке и мјере донијете у складу са одредбама става 1. члана 3. овог закона документују се и похрањују у списе. Списе, који су повјерљиве природе и који нису дио истражног списка, води Одјељење за заштиту свједока. На захтјев Тужилаштва, наведени списи могу се дати на увид Тужилаштву. Особље у Тужилаштву и Одјељењу за заштиту свједока обавезно је да обезбједи информације везане за заштиту свједока у кривичним поступцима у складу са општим принципима ЗКПБиХ, а нарочито имајући у виду одредбе члана 82. ЗКПБиХ.

(3) Опште одредбе везане за откривање информација прописаних Актом о слободи информација БиХ не примјењују се на обраду личних података Одјељења за заштиту свједока.

#### **Члан 6. Заштита личних података**

(1) Информације до којих у току обављања својих дужности дође лице које обавља службене дужности у вези са мјерама за заштиту свједока сматрају се службеном тајном.

(2) Ниједно лице или јавна служба укључена у заштиту свједока не смију без овлаштења открити било какве информације везане за неког свједока или лице из ст. 1. до 3. члана 2. овог закона, или везане за било коју заштитну мјеру која може бити позната, укључујући и период након обуставе заштите свједока као и након раскида његовог уговора о запослењу.

(3) Приликом преноса и размјене података између органа не смије бити никаквих посљедица по заштиту свједока.

(4) Органи без одгађања обавјештавају Одјељење за заштиту свједока о сваком захтјеву за откривање заштићених података или података које они назначе.

#### **Члан 7. Привремено лажни идентитет**

(1) Јавне службе, на захтјев Одјељења за заштиту свједока и у складу са подацима прослијеђеним од стране Одјељења за заштиту свједока, у корист лица под заштитом издају или привремено мијењају потврде или друге документе неопходне за стварање или одржавање привремено измијењеног идентитета (документи о новом идентитету), те могу располагати овако измијењеним подацима.

(2) Лице под заштитом може учествовати у правним трансакцијама користећи привремено измијењени идентитет. Одјељење за заштиту свједока дужно је обезбједити да лице под заштитом буде доступно у сврху правних трансакција.

(3) Одредбе из ст. 1. и 2. овог члана примјењују се у односу на запослене у Одјељењу за заштиту свједока ако је то неопходно за извршавање њихових задатака.

#### **Члан 8. Обустава мјера за заштиту свједока**

Ако је у цјелини обустављен програм заштите свједока, или ако више нису неопходне појединачне мјере, Одјељење за заштиту свједока о томе обавјештава релевантне органе, водећи рачуна о интересима заштите свједока. Јавне службе обустављају мјере донесене у складу са овим законом. Одјељење за заштиту свједока повлачи из употребе документе о новом идентитету који више нису потребни.

#### **Члан 9. Потраживања од трећих страна**

(1) На потраживања трећих страна од лица под заштитом не утичу мјере предузете у складу са овим законом.

(2) У случају да је неопходно обезбиједити потраживања лица под заштитом од јавних служби, Одјељење за заштиту свједока обавјештава ове службе о пријему у програм заштите свједока. Одјељење за заштиту свједока објављује чињенице релевантне за доношење одлуке о потраживању.

#### **Члан 10. Потраживања трећих страна**

На потраживања трећих страна од лица под заштитом не утичу мјере предузете у складу са овим законом. Лице које треба бити под заштитом о овим потраживањима обавјештава Одјељење за заштиту свједока након пријема у програм заштите свједока.

#### **Члан 11. Додатна средства која додјељује Одјељење за заштиту свједока**

Одјељење за заштиту свједока додатна средства додјељује само ако је то неопходно за заштиту свједока. Поврат додатних средстава врши се само у случају да су она одобрена на основу намјерно достављене лажне информације.

#### **Члан 12. Заштита свједока у другим судским поступцима**

Лице под заштитом које треба бити испитано у оквиру неког другог поступка у односу на дати кривични поступак има право доставити информације само о свом претходном идентитету, односно одбити дати информације о својим садашњим личним подацима и мјесту становања, односно пребивалишта.

#### **Члан 13. Протјеривање странаца**

(1) Страни држављанин којем се у смислу члана 2. овог закона обезбјеђује заштита може бити протјеран или депортован из земље само уз одобрење Одјељења за заштиту свједока.

(2) Одјељење за заштиту свједока надлежне органе без одгађања обавјештава о почетку и обустави заштите свједока за страног држављанина.

#### **Члан 14. Надзор**

Задатке везане за заштиту свједока прописане Законом о Агенцији за истраживање и заштиту БиХ, овим законом, те другим законима, као и за унапређење сарадње и размјену информација са органима власти страних држава и међународним организацијама надлежним за заштиту свједока, спроводи Одјељење за заштиту свједока Агенције за истраживање и заштиту БиХ под надзором директора Агенције за истраживање и заштиту БиХ.

**Члан 15.**  
**Подношење извјештаја министру**

Одјељење за заштиту свједока директору СИПА-е и министру безбједности подноси годишњи извјештај о генералним активностима Одјељења за заштиту свједока.

**Члан 16.**  
**Ступање на снагу**

Овај закон ступа на снагу осам дана након објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

ПСБиХ број 53/04  
4. маја 2004. године  
Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
**Мартин Рагуж, с.р.**

Председавајући  
Дома народа  
**Мустафа Памук, с.р.**